



# 羅城西區華人基督教會

Rochester Chinese Christian Church West

主日崇拜 Sunday Worship

二零一六年一月三日 January 3, 2016

- 宣召 Call to Worship** 诗篇 Psalms 106:48  
**讚美 Praise** HOL#8 榮耀归于真神 To God Be the Glory  
**禱告 Prayer**  
**詩歌 Praise** HOL#286 信靠耶穌真是甜美 Tis So Sweet to Trust in Jesus  
 HOL#285 基督满足我心 None but Christ Can Satisfy  
**牧禱 Pastoral Prayer**  
**讀經 Scripture Reading** 传道书 Eccl 3:1-15  
**講道 Message** "The Lord of Time" 时间的主  
 一、A Time for Everything 凡事都有定  
 二、Who is in Control? 谁在掌权  
 三、Whatever God Does Endures Forever 神所作的必永存  
**詩歌 Response** HOL #283 I Know Who Holds the Future 我知谁掌管前途  
**三一頌 Doxology**  
**祝福 Benediction**  
**歡迎與報告 Welcome and Announcements**

## 本主日 Today

领会 Presider 章懿 Yi Stanley Zhang  
 领诗 Song Leader 孙彤 Tong Sun  
 讲员 Speaker 何牧师 Pastor Ho  
 翻译 Interpreter 孙彤 Tong Sun  
 司琴 Pianist 丘纯如 Shirley Lynn  
 投影 Slides 黄颖新 Frances Huang  
 音响 Audio System James Brancato  
 招待 Usher 谢桂莲 Guilian Brancato  
 派圣餐 Communion Ushers 谢桂莲 Guilian Brancato

## 下主日 Next Sunday

潘汉光 David Pan  
 徐利利 Lily Herring  
 诸大卫 David Doty  
 何牧师 Pastor Ho  
 张薇 Dewi Thio  
 陈春艳 Belinda Chen  
 李鸿清 Hongqing Li  
 周根梅 Genmei Zhou

## 报告及代禱事項 Announcements and Prayer Requests

1. A warm welcome to all brothers and sisters and friends to the first Sunday Worship Service of 2016. May the Lord make His face to shine upon us this year (Numbers 6:25)!

欢迎兄弟姐妹和朋友们来参加 2016 年第一个主日崇拜。愿耶和华使他的脸光照你。(民数记 6: 25)

2. Thank the Lord for our **Watch Night Prayer** at RCCC Penfield. It was a meaningful time of singing praises, reading Scriptures, and giving thanks as well as making our petitions before the Lord. 为在 RCCC 母堂的跨年守望祷告会感谢主。这段时光很有意义，我们在主的面前唱诗，读经，感恩，祈求。

3. Prayer items: (1) Sister Wanqi Yan's stay in China 正在中国的颜琬琪姐妹 (2) Tim Chen and Savannah Huang's trip to Hong Kong/China on 1/9 陳順添和黄霈莹 1/9 去香港 (3) The recovery of Mr. Chen 陈维忠先生的康复。(4) RCCC-W purchase of the current worship facility 罗城西區教會購買目前的敬拜場地。(5) LSWC's transition to the new location on 2/7. 活石卫里教會 2/7 搬到新的地址。

## 上周人数及奉献 Last Week's Attendance and Offering

	崇拜 Worship	主日学 Sunday School	英文班 ESL	良友团契 Liangyou Fellowship
成人 Adults	53	11	11	12
儿童+老师 Children + Teachers	14	26		
上周奉献 Last Week's offering	\$2854			

## 本周金句 Weekly Bible Verse

『因我们还软弱的时候，基督就按所订的日期为罪人死。』（罗马书 5:6）

You see, at just the right time, when we were still powerless, Christ died for the ungodly. (Romans 5:6)

## Psalm 1 – The Nourishing Word

Psalm 1 is the gateway to the rest of the psalms. The “law” is all Scripture, to “meditate” is to think out its implications for all life, and to “delight” in it means not merely to comply but to love what God commands. Christians have their attitude toward God changed from one of duty to free, loving self-giving because of what Jesus did for us on the cross. So to know how to meditate on and delight in the Bible is the secret to a relationship with God and to life itself. Views contrary to God’s Word are no anchor in time of need. God’s Word gives us the resilience of a tree with a source of living water that will never dry up.

Tim Keller, *The Songs of Jesus*.

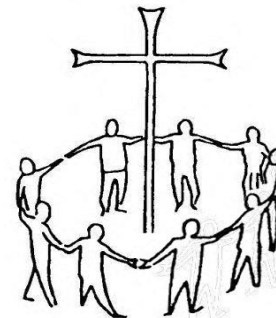
诗篇第一篇：滋养人的话语

诗篇第一篇是通往诗篇其它篇章的门户。“律法”是指整本圣经。“默想”是把圣经对生活的意义想出来。“喜爱”神的律法是不仅仅是遵守，而且是喜爱神的诫命。基督徒对上帝的态度从责任改变为自由和满有爱的自我牺牲，因为耶稣在十架上为我们所做的。所以，想知道如何默想并喜爱圣经是与上帝的关系，还有与生活本身的关系的秘密。与上帝的话语相抵触的观点不是我们生活中有需要时的锚。上帝的话语给了我们一棵树的坚韧性，加上永远不干涸的活水源头。

提姆 凯勒，《耶稣的赞歌》

## 羅城西區華人基督教會

Rochester Chinese Christian Church West  
70 Thompson Road, Rochester, New York 14623  
(At Life Stone Wesleyan Church)



建立互相關懷的信心群體

Building a Caring Community of Faith

### 主日程序 Sunday Programs

良友團契	Liangyou Fellowship	上午 9:30 -- 10:30 am
主日崇拜	Worship Service	下午 4:00 -- 5:15 pm
兒童/少年崇拜	Children/Youth Worship	下午 4:00 -- 5:30 pm
主日學	Sunday School	下午 5:30 -- 6:30 pm
英語班	English Class	下午 5:30 -- 6:30 pm
晚餐	Dinner	晚上 6:30 pm

### 團契 Fellowship

週三禱告會	Wednesday Prayer Meeting	晚上 7:30 -- 9:00 pm
週五查經	Friday Bible Study	晚上 7:30 -- 9:00 pm
週五少年團契	Children/Youth Worship	晚上 7:30 -- 9:00 pm

### 牧師團 Pastoral Staff

韓澤民牧師 Pastor Mitchell R. Herring	電郵 mherring@rochesterccc.org
何漢慶牧師 Pastor Peter Ho	電郵 pho@rochesterccc.org
諸大衛傳道 Minister David Doty	電郵 ddoty@rochesterccc.org